

# Los peruanos en el exterior y su revinculación con el Perú\*

Teófilo Altamirano

## Fases de la migración

En los últimos 80 años se han sucedido cinco fases más o menos definidas en el proceso de la emigración de peruanos a diversos países del mundo, principalmente a Europa Occidental, a los países de América Latina, a EE UU y últimamente al Japón. Estas cinco etapas son:

- . Primera: desde las décadas del '10 y del '20 de este siglo hasta la del '50
- . Segunda: desde la década del '50 hasta fines de la del '60
- . Tercera: desde fines de la década del '60 hasta comienzos de los años '80
- . Cuarta: desde los comienzos de los '80 hasta 1992
- . Quinta: desde 1992 hasta nuestros días

### ***Primera fase: décadas de 1910 y 1920***

En estos períodos se incrementa la emigración de peruanos, en especial hacia Europa del Oeste. Eran las décadas en que la oligarquía peruana emigraba por razones de educación, de prestigio y poder. Viajar a Europa era un rito de pasaje que formaba parte de la identidad oligárquica, mucho más aun si podían estudiar en universidades de prestigio como Salamanca, Sorbona, Oxford o Cambridge.

Por aquellos años el este de EE.UU., en particular New York y New Jersey, experimentaban un gran desarrollo industrial, situación que creó gran demanda laboral; la actividad textil se encontraba en expansión. En el Perú funcionaban algunas subsidiarias de la actividad textil: la lana de alpaca y los diseños peruanos tenían gran aceptación internacional.

Para reducir los costos de producción, algunos trabajadores de las subsidiarias fueron invitados a incorporarse como obreros a las fábricas. Este fue el inicio de una cadena que ha convertido a New York y New Jersey en los estados donde reside la tercera parte de los peruanos en Estados Unidos. Solamente en la ciudad de Paterson viven cerca de 30,000.

---

\* Los peruanos en el exterior y su revinculación con el Perú. En: Academia Diplomática del Perú,

### ***Segunda fase: décadas de '50 y '60***

Durante la década del '60, hubo en el Perú un cambio cualitativo en los patrones de la migración internacional: pasó de ser un país de inmigrantes a uno de emigrantes, es decir, se redujo la inmigración y se incrementó la emigración.

Este proceso ya había empezado en la década del '50, luego de la reconstrucción europea después de la guerra mundial. Los europeos empezaban a quedarse en Europa y simultáneamente recibían inmigrantes, entre ellos algunos peruanos. Europa todavía era la región preferida por los peruanos, en particular España, Italia y Francia.

De igual manera, en la etapa posterior a la Segunda Guerra Mundial, el crecimiento económico de Estados Unidos atrajo a migrantes de América Latina, entre ellos muchos peruanos. En adelante, EE.UU. se convirtió en el país de mayor inmigración de peruanos, situación que sigue y seguirá en el futuro.

No contamos con cifras definitivas sobre la población peruana emigrante hasta la década del '60; lo que sí es cierto es que el número de emigrantes superaba largamente a la población inmigrante.

### ***Tercera fase: la década del '70***

Esta época corresponde al gobierno militar nacionalista y contestatario al mundo occidental. Las nacionalizaciones de la banca, los medios de comunicación, de la industria, la minería y la reforma agraria, fueron los factores de emigración para muchos peruanos de clase media alta y alta.

En estos años la inmigración sufrió la caída más alta de toda la historia, principalmente porque los inversionistas y los posibles inmigrantes abandonaron los planes de venir al Perú. De manera simultánea, muchos profesionales liberales y empresarios medianos y grandes emigraron mayoritariamente a Estados Unidos, el viejo pero al mismo tiempo nuevo destino.

La apertura diplomática y comercial hacia los países del bloque comunista, propició la emigración de muchos estudiantes. De acuerdo a nuestros estudios, en 1980 ya había

500.000 peruanos en el exterior. De esta cantidad, aproximadamente 300,000 residían en Estados Unidos: el resto de la población se distribuía en diversos países de América Latina, principalmente Venezuela, Argentina y México.

La cifra de peruanos en Europa del Oeste era aún pequeña, la mayor parte de ellos eran estudiantes, en particular en Francia y España. La migración laboral no era significativa, contrariamente a la que se dirigía a Estados Unidos desde la década del '60, en lo fundamental por razones laborales.

#### ***Cuarta fase: década del '80 hasta 1992***

Es la etapa de la restauración de la democracia y, al mismo tiempo, del inicio de la más grande violencia política que haya experimentado el Perú. Paralelamente comienza la crisis económica y, como consecuencia, el empobrecimiento del país. Uno de los efectos más objetivos de este período fue el gran incremento de la emigración y el estancamiento de la inmigración.

Mientras para 1992 el número de peruanos en el exterior se había triplicado en comparación con 1981 (aproximadamente 1 millón 500 mil), la población inmigrante en 1993 era de sólo 66,925. Estados Unidos continuó siendo el país de mayor atracción: ya en 1992 contaba con alrededor de 500,000 peruanos.

A partir de la segunda mitad de la década del '80, los países de Europa del Oeste se abren como nuevos destinos, en particular España, Italia, Francia, Alemania y Bélgica. Por esos mismos años el Japón abre sus puertas a trabajadores manuales *nikkeis*, entre ellos miles de peruanos. En 1992, la población registrada en 61 consulados peruanos en el exterior era de 95,900 aproximadamente el 8% de la población total.

Según datos proporcionados por el Ministerio de Relaciones Exteriores, Dirección de Migraciones y Naturalización, 1989 fue el año de mayor emigración, con alrededor de 80,000. Este año la violencia política llegó a su clímax. En América Latina, Argentina y Chile aparecían como los países de mayor recepción; la razón más importante, como en todos los casos, fue la laboral.

#### ***Quinta fase: de 1992 a la fecha***

Durante esta época, el factor que determinó la emigración y la inmigración fue el fin de la violencia y el equilibrio económico. A partir de 1992 se estabilizó porque las condiciones

internas del país mejoraron. El promedio de emigrantes fue de 700,000 anuales; vale decir que de 1992, cuando había 1 millón 500 mil peruanos en el exterior, hasta la fecha se ha incrementado en 420,000 más, con lo cual la población peruana en el exterior totaliza 1 millón 920 mil.

Respecto a la inmigración, en 1991 se registró 63,200 extranjeros residiendo formalmente en el Perú, 57% procedentes de países asiáticos, en particular chinos y coreanos. En los últimos siete años han retornado muchos peruanos en forma voluntaria o ayudados por la Organización Internacional para las Migraciones, que hasta 1993 asistió a 1,018 peruanos.

El volumen de los que retornan es inferior al de los emigrantes. En el último año la cifra de la emigración se ha elevado ligeramente por la recesión económica, el subempleo. La tendencia en el futuro será de un ligero incremento, como también de la inmigración de peruanos que al no encontrar el "sueño americano, europeo y asiático" verán en el regreso una alternativa.

A la par de la migración internacional hay un proceso creciente de movimiento o circulación poblacional. Entre 1990 y 1993 un promedio de 350,000 peruanos viajó anualmente por diversas razones, entre ellas turismo, educación, salud, negocios, etcétera: y un número 10% mayor a los que llegaron, salieron del Perú. Entre 1994 y 1997 esta cantidad aumentó a un promedio de 500 peruanos que emigraron del Perú por similares motivos. Se trata de una población en general de clase media, media alta y alta, que parte hacia el exterior cada vez con mayor regularidad. De igual manera, entre 1994 y 1997 alrededor de 500,000 extranjeros salieron y llegaron al Perú.

Las cifras que hemos proporcionado sobre la población migrante son aproximadas, pues no existen datos estadísticos, excepto en el caso de la inmigración. Además, la población migrante se caracteriza por su gran movimiento, hecho que dificulta contar con cifras exactas.

### **Causales de la migración y países de destino**

Tres son las causas que originan la migración internacional en ambas direcciones: inmigración y emigración, estas son: a) socioeconómicas: b) políticas: y c) culturales. Desde el punto de vista estructural, las tres son mutuamente complementarias y condicionantes de la migración. Los países de destino, en general, son los del hemisferio

norte: en el tiempo, estos han ido cambiando, lo que nos demuestra por qué ciertas naciones resultan más atractivas que otras.

Al final de este texto analizaré cada una de las tres causas de manera separada, pese a que son complementarias. Luego se tratará en un subpunto cómo los países de destino fueron variando.

#### a) *Causas socioeconómicas*

Como en el caso de otros países, en el Perú la necesidad de obtener mejores salarios en países que experimentan un crecimiento económico, ha sido, sigue y seguirá siendo una de las razones para la emigración. Paralelamente, este proceso se acentúa más cuando internamente ocurre un estancamiento y/o un decrecimiento de nuestra economía.

La historia de las migraciones internacionales en el Perú nos muestra una correlación estrecha entre el volumen de la emigración e inmigración por un lado; y por otro, las condiciones económicas que han existido en el país. A mayor crisis económica, mayor emigración y viceversa. El ejemplo más tangible es la década del '80, años en que la población emigrante se triplicó.

De igual modo, cuando el Perú experimentaba una estabilidad económica y un crecimiento económico, la inmigración se acrecentó, aunque no en los volúmenes alcanzados en otros países, como fueron y son los de Sudamérica, EE UU, Europa del Oeste y últimamente el Japón.

La situación del empleo es el mejor indicador de la economía de un país. La necesidad de hallar un trabajo mejor remunerado es la que expulsa a la población peruana. Comparativamente, entre lo que ocurre en el Perú y en otros países de destino, por la misma ocupación se ofrecen salarios diferentes. En general, estos son mayores en los países de destino; ahí radica una de las causas.

Pese a que los empleos que encuentran los peruanos se asocian a tareas manuales, con mayores riesgos y de menor prestigio en la escala de ocupaciones, los sueldos pueden ser más altos no solamente para el mismo tipo de empleo en el Perú, sino también en labores no manuales, propias de la clase media e incluso media alta.

Existe además una asociación estrecha entre la cantidad del ingreso y la movilidad social. El migrante peruano que retornó con sus ahorros después de haber laborado fuera del

Perú, puede experimentar una movilidad social de tipo vertical ascendente, porque le puede permitir acceder a bienes propios de una clase inmediata superior a la que tuvo antes de la emigración.

Es cierto que socialmente la emigración tiene un costo; en general el emigrante de clase alta en el nuevo país de destino se convierte casi automáticamente en parte de la clase media; y en casos excepcionales, en parte de la clase media alta, pero de ninguna manera conserva su condición social anterior a la emigración. Igual situación sucede con los emigrantes de la clase media y media baja.

#### *b) Causas políticas*

Existe una relación directa entre la estabilidad e inestabilidad políticas y el volumen de la emigración e inmigración. Cuando en el Perú existía una relativa estabilidad política, llegaron la mayor parte de los inmigrantes. De igual manera, cuando en nuestro país había inestabilidad, en particular durante la violencia política que sufrimos en la década del '80, la emigración se incrementó enormemente. Los emigrantes se dirigieron a países que no sólo tenían un equilibrio económico, sino también político. Durante la dictadura militar de los años '60, comparativamente con las décadas anteriores de gobierno civil, también emigraron más peruanos.

La violencia política de los '80 no solamente provocó la emigración voluntaria, sino también la emigración compulsiva, que dio origen por primera vez en la historia de las migraciones peruanas a los refugiados políticos. Se estima que uno de cada cuatro emigrantes en esta época fueron refugiados políticos. Internamente esta violencia produjo aproximadamente 800,000 desplazados o refugiados internos. La época de la dictadura militar generó un número menor de refugiados políticos, de miembros de partidos políticos formalmente reconocidos.

#### *c) Causas culturales*

Son predominantemente cualitativas, porque se refieren a las condicionantes culturales que subyacen en toda decisión sobre las migraciones. Estas causas tienen que ver a la vez con las imágenes y mitos presentes en la sabiduría popular. Cada peruano posee una imagen más o menos definida de su condición cultural. En general, hay un reconocimiento en juzgar a los países de destino como aquellos donde se puede alcanzar el progreso personal, familiar y social. De igual forma, esas imágenes demuestran si somos aún un país donde existe un relativo bienestar o no.

Están además los mitos de que la migración es sinónimo de éxito. Esto tiene un fundamento real, particularmente en el campo económico, pero al mismo tiempo es un sueño pues en la esfera psicológica, cultural y racial, casi siempre es mayor el costo que el beneficio. Los sueños europeo, americano y japonés, son construcciones culturales que cada grupo social elabora.

En la decisión de migrar las imágenes y sueños tienen enorme influencia. Por ser enteramente cualitativos no se pueden medir ni son tangibles, ahí radica la dificultad de percibirlos, y como no son perceptibles, aparentemente no se les da la debida importancia. Esto se evidencia en las propias investigaciones en que lo socioeconómico y político se muestran como determinantes de la migración, porque pueden cuantificarse: en cambio, lo cultural no aparece, emerge cuando tratamos de penetrar en los valores de un grupo social de migrantes o de cada uno.

En la sabiduría popular los países de destino se caracterizan por tener una "cultura superior", esto es un reconocimiento tácito de que somos una "cultura inferior" y que para alcanzar aquella, una aspiración generalizada, hay que emigrar.

### ***Países de destino***

Desde que empezó la emigración, los países de destino han ido cambiando, aunque en el caso de EE.UU. desde el principio se mantuvo como el que recibió a más peruanos, en comparación con otros. En la siguiente página se presenta un cuadro que muestra las cinco fases de la emigración y los países predominantes de destino.

Como se puede apreciar en la ilustración, en los últimos 80 años los destinos de la emigración han variado de un país a otro: de una región a otra: otros han permanecido igual. Desde la década del '70 se amplían los países y regiones de destino, hasta que a la fecha prácticamente todos los países del mundo son destinos de la emigración, es decir, hay peruanos en todas partes del planeta. Es cierto que los volúmenes difieren de una nación a otra. El continente africano no aparece en el cuadro porque hay muy pocos peruanos, la mayor parte de ellos profesionales que trabajan en organismos internacionales. de modo que no son propiamente migrantes.

### **Características socioeconómicas y culturales de los migrantes**

Existe una correlación muy estrecha entre las cinco etapas de la migración y la composición socioeconómica y cultural de los migrantes.

En la primera fase, pertenecían a la gran oligarquía terrateniente y de la industria. Desde el siglo pasado, después de la independencia, se dirigían hacia Europa del Oeste, en particular a España e Inglaterra: los viajes eran muy largos y por barco. Durante la primera y segunda guerras mundiales, prácticamente no hubo emigración hacia Europa. A lo largo de la reconstrucción, luego de la segunda conflagración mundial, nuevamente la oligarquía peruana empezó a marcharse del país.

El otro destino fue EE.UU., adonde llegaron los primeros trabajadores manuales como obreros, quienes se dirigieron hacia New York y New Jersey. Asimismo, como en el caso europeo, algunos miembros de la oligarquía se encaminaron hacia este país.

En la segunda fase, la composición socioeconómica y cultural de los emigrantes peruanos fue similar a la etapa previa. Sin embargo, comenzaba la emigración de miembros de la clase media, entre ellos profesionales liberales, medianos empresarios, estudiantes. Estos se dirigían mayoritariamente a Estados Unidos de América, país que experimentaba un crecimiento económico y poblacional.

La emigración a Europa del Oeste seguía preferentemente por parte de la oligarquía, aunque en la década del '60 Francia acogió a muchos estudiantes. Eran las épocas en que haber estado en Europa Occidental era símbolo de prestigio.

En los últimos años del '60, y debido a la recuperación económica de Europa del Oeste, algunos profesionales y trabajadores especializados se incorporaron a la emigración. Esta fue la década en que muchos profesionales en particular técnicos, y trabajadores manuales, emigraron a Venezuela. Hacia Argentina viajaron muchos estudiantes por las facilidades que las universidades ofrecían.

En la tercera fase, la emigración se hizo extensiva a la gran clase media y algunos trabajadores manuales, quienes se fueron en su mayor parte a Estados Unidos por las enormes ventajas laborales y económicas que brindaba. Europa continuó recibiendo inmigrantes. Los destinos se ampliaron a otros países. Fue el tiempo de apertura a los países socialistas: esta emigración no fue laboral sino por razones educativas. Canadá también se convirtió en el destino de muchos profesionales y trabajadores especializados. A la par, Australia abrió sus puertas a los peruanos, en especial a las



mujeres jóvenes y solteras de clase media, por la necesidad de lograr un equilibrio entre

FASES DE LA EMIGRACION Y PAÍSES DE DESTINO

Fases / Países de Destino	USA	EUROPA DEL OESTE	EUROPA DEL ESTE	PAÍSES DE AMÉRICA LATINA	CANADÁ	AUSTRALIA	JAPÓN	OTROS
1920 – 1950	Estados: New York y New Jersey	España, Inglaterra, Italia, Francia	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Décadas '50 y '60	Idem, más Illinois, California, Florida	Idem, más Bélgica y Alemania	_____	Argentina, Venezuela	_____	_____	_____	_____
Década del '70	Idem, más Connecticut, Washington D.C.	Idem más Holanda, Suiza	URSS, Bulgaria, Checoslovaquia, Yugoslavia, Hungría	Idem, más México	Este	Noreste y Sureste	_____	_____
Década del '80 a 1992	Todos los 48 estados	Idem, más países escandinavos	Idem	Idem, más países centroamericanos	Idem, más Oeste	Noreste y Sureste	Todo el país	El Caribe, Corea, subcontinente asiático, países árabes, Israel
1992 a la fecha	Todos los 48 estados	Todos los países	_____	Todos los países de América Latina	Todas las provincias	Idem	Todo el país	Idem

la población masculina y femenina.

En la cuarta fase casi todas las clases sociales ya estaban representadas, desde pastores de ovejas en el oeste norteamericano hasta miembros de la gran oligarquía. En esta época, predominantemente la clase media emigró en grandes cantidades. Los destinos se ampliaron a todos los estados en EE.UU.

Por primera vez los países escandinavos acogieron a peruanos, en particular a los refugiados políticos y trabajadores manuales. De la misma forma, a Europa del Este siguieron llegando estudiantes. Los países de América Central empezaron a recibir peruanos como profesionales, trabajadores calificados y no calificados, estos últimos con el objetivo de llegar a Estados Unidos. Al Canadá también arribaron trabajadores manuales y profesionales que se encaminaron sobre todo al este.

En la segunda mitad de los años '80 viajaron a Japón miles de trabajadores manuales *nikkeis*, muchos de ellos profesionales: posteriormente, también mujeres *nikkeis*, la mayor parte de ellas de clase media.

En cantidades menores llegaron a otras regiones como el Caribe, sur de Asia, países árabes e Israel. En esta década prácticamente había peruanos en todos los países del mundo: las mujeres se incorporaron plenamente a la emigración: muchas de ellas de pueblos rurales y ciudades pequeñas de la sierra y la costa.

En la quinta fase la emigración se ha convertido en una opción para todas las clases sociales y los grupos culturales del Perú, excepto los nativos de la Amazonía, aunque algunos de ellos han emigrado a las naciones vecinas, principalmente al Brasil. En la actualidad hay peruanos de distintas clases sociales en todos los países del mundo, incluso en el Africa.

La única región hacia donde se ha descontinuado la emigración es a los países ex socialistas. En los últimos ocho años, peruanos de clase media baja, en particular mujeres, han emigrado a Chile.

Los valores culturales como son la lengua, la comida, la música, el arte, el baile, etcétera, han sido transportados por los peruanos a todos los confines de la tierra, es decir, la cultura peruana está en proceso de globalización. El migrante peruano se ha convertido

en el promotor más activo de nuestra cultura en el exterior.

### **Instituciones y asociaciones voluntarias y sus vinculaciones con el Perú**

Desde que empezó la migración internacional, los peruanos fueron muy propensos a formar asociaciones voluntarias o llamadas también clubes de peruanos. Estas se fundaron teniendo como base el país de origen, y al interior del Perú, una ciudad grande, un departamento, una ciudad intermedia, una provincia, hasta llegar a un distrito. En la creación de las asociaciones también se considera la pertenencia socioeconómica y cultural: así, hay asociaciones formadas por los migrantes de la ex oligarquía peruana, la clase media alta, la media y media baja.

Uno de los objetivos comunes a todas las asociaciones, y que se halla en los estatutos, es "velar por el progreso y desarrollo del pueblo de origen", amén de "velar por el bienestar de los socios". Las asociaciones, además, constituyen los ámbitos donde la peruanidad se expresa de manera más continua, porque se practican los valores culturales como el idioma, la música, la danza, la comida, la artesanía.

La gran mayoría de dichas asociaciones toman el nombre de los pueblos de origen de los emigrados, de un club deportivo conocido, del Señor de los Milagros y otros santos peruanos. Nuestros connacionales están permanentemente informados de lo que ocurre en el Perú, tanto como de la familia que ha quedado acá. Envían remesas monetarias y de otro tipo a instituciones de bienestar social y a sus parientes.

Asimismo, tales agrupaciones cumplen hasta cuatro funciones principales: a) sicosocial; b) de adaptación; c) la formación de enclaves culturales; d) el desarrollo. A continuación presentamos los papeles que desempeñan en cada una de las cuatro.

a) El rol sicosocial. La asociación o el club provee el contexto sociocultural donde se toma en cuenta la cultura peruana: por consiguiente, el peruano se siente casi "como en el Perú". Ello reduce los riesgos de soledad, marginalidad socioeconómica y de exclusión que sufren los migrantes, principalmente la clase media y media baja. La asociación es un lugar donde el peruano puede formar redes, no solamente sociales sino también religiosas, comerciales, profesionales; o el ámbito donde se puede encontrar la pareja matrimonial.

b) La función de adaptación. La asociación cumple una función mediadora entre la cultura

de origen del migrante y la del país receptor. En este proceso de interacción, los valores culturales de ambas partes entran en una interrelación: algunas veces son complementarios, otras, relativamente excluyentes. En general, la cultura del país receptor se muestra más hegemónica. El peruano, para adaptarse gradualmente, tiene que aprender el idioma, el cual le permitirá no sólo comunicarse, sino asimilar los valores propios de la sociedad y cultura del país receptor. Tanto el tiempo de permanencia, como la edad, el sexo y las condiciones socioeconómicas y culturales previas a la emigración, son las variables que influyen en el proceso adaptativo, de ahí que cada peruano transite por un período propio de ajuste.

c) El papel de estimular la formación del "enclave cultural". La asociación propicia la práctica del español, la solidaridad, los valores familiares, además de la promoción de los valores culturales peruanos, como la música, la danza, el arte, etcétera. La constante práctica de estas actividades puede conducir a un relativo aislamiento cultural. Es fácil seguir siendo peruano culturalmente y es más difícil entrar en el sistema sociocultural del país receptor, porque esto implica una relativa renuncia a la peruanidad. La existencia de escuelas bilingües, la iglesia latina y los medios de comunicación escrita, radial y televisiva en español, contribuyen a mantener el "enclave cultural". Las condicionantes que contribuyen a la formación de los enclaves culturales son: utilización social de espacios más o menos comunes: uso de la lengua; sentimiento de pertenencia al Perú; religión común; las creaciones colectivas. Todos estos componentes son mutuamente complementarios. Consecuentemente, la asociación es un medio eficaz para conservar el "enclave cultural".

d) El rol del desarrollo. Los miembros de las asociaciones han demostrado tener mayor interés en el bienestar y el progreso del Perú y sus pueblos de origen. Las llamadas telefónicas, los mensajes por correo electrónico y la remisión de cartas, son pruebas que muestran sus deseos de no perder sus vinculaciones con la familia y el país. La mejor evidencia de su interés por el desarrollo socioeconómico son los envíos monetarios y no monetarios que destinan a las instituciones peruanas y a sus familiares. Estimaciones hechas en nuestro último estudio indican que anualmente se remesan al Perú mil millones de dólares. Dicho cálculo se establece a partir de la población económicamente activa, que asciende a alrededor de un millón de peruanos, quienes anualmente mandan un promedio de mil dólares.

Los peruanos en el exterior, en particular los líderes de las asociaciones, son los mejores promotores no solamente de la cultura peruana sino del turismo y de las inversiones. La

mitad de los turistas que salen y entran a nuestro país son peruanos. Muchos de ellos retornan a sus pueblos de origen.

En un estudio que realizamos para Promperú en 1998, encontramos que únicamente en Estados Unidos existen 476 asociaciones o clubes de peruanos; en España, alrededor de 20; y así sucesivamente, en todos los países del mundo hay asociaciones que tienen objetivos comunes pero al mismo tiempo específicos, dependiendo del tipo de agrupación.

Hasta el momento, todavía no se conoce la importancia socioeconómica, cultural y política de estas organizaciones. Todas ellas están dispersas; desean vincularse entre sí para mejor desarrollar actividades conjuntas y cumplir con sus propósitos. La única experiencia de integración la constituye las convenciones de la Asociación de Instituciones Peruanas en EE.UU. y Canadá (AIPEUC), formada por 50 de las instituciones más relevantes.

En Venezuela también existe una asociación similar que agrupa a unas 15 instituciones peruanas. Muchas de estas se relacionan directamente con sus pueblos de origen y, a semejanza de los clubes de provincianos en Lima, mandan remesas no monetarias y algunas monetarias para el mejoramiento de los pueblos, como las escuelas, las postas sanitarias, la plaza de armas, la iglesia, etcétera. Muchos migrantes regresan para pasar los cargos religiosos en las fiestas patronales de sus tierras. Algunos, como es el caso de los *nikkeis*, en su gran mayoría retornan al Perú trayendo todos sus ahorros.

### **Ofertas de los migrantes al Perú**

De las informaciones cualitativas, cuantitativas y documentales recogidas en investigaciones previas, podemos concluir que los peruanos en el exterior estarían dispuestos a plantear las siguientes propuestas al Gobierno y a la sociedad civil en general: a) retornos, sean permanentes o temporales; b) inversiones en algún sector de la economía del país; c) vinculaciones institucionales con organismos del Gobierno y con instituciones civiles privadas y públicas; d) envío de remesas monetarias y no monetarias a instituciones de desarrollo y de caridad; e) desarrollo del turismo hacia el Perú y sus pueblos de origen; f) asesoramiento y ayuda a peruanos ilegales, sobre todo a aquellos que requieren trabajar para ayudar a sus familiares. Los peruanos manifiestan que por parte de la sociedad civil y del Gobierno debe existir una voluntad política para

hacer realidad tales ofertas. Enseguida analizaremos cada una de estas.

#### *a) Los retornos*

A pesar de que la gran mayoría emigraron con el objetivo de "tener un mejor futuro" y se han quedado a vivir en los países de destino, el deseo del retorno es permanente porque no hay una ruptura completa con la familia y la cultura peruana. Al mismo tiempo, son conscientes de que volver sería un signo de fracaso; o de que al regreso no encontrarán trabajo. En los últimos años, muchos han retornado al constatar que el sueño americano, europeo o japonés era una ilusión. Sin embargo, el número de estos es muy inferior al de los que emigran.

Hoy por hoy, los países de destino están recibiendo una inmigración creciente, y las condiciones laborales son cada vez más difíciles. De igual manera, los conflictos raciales y culturales hacen que algunos peruanos piensen seriamente en el regreso. Muchos, al jubilarse, desearían pasar su vejez en el Perú; casos de este tipo se han dado en los últimos tiempos.

En la actualidad existen dos tipos de retornos: el permanente y el temporal. El primero es aquel en que el peruano vuelve para quedarse a vivir en el Perú, aunque pueda salir temporalmente al país de donde retornó o a otro. Muchos peruanos desean que este regreso no sea sólo una decisión personal, sino que el Gobierno cree las condiciones apropiadas.

El retorno temporal es más común, porque permite al peruano poseer dos residencias. Ahora que algunos países ya permiten la doble nacionalidad, estos retornantes pueden tener los mismos derechos civiles que cualquier peruano, además de mantener los del país de donde vienen. Quienes regresan temporalmente pueden convertirse en los interlocutores entre la población peruana en el exterior y el Perú. Otros aspiran a hacerse de una ocupación aquí, particularmente un negocio, que les permita organizar su tiempo para volver al país adonde emigró y asumir las otras tareas que ha dejado.

Un buen ejemplo del deseo de retorno lo constituye la experiencia realizada por la Organización Internacional para las Migraciones con sede en Lima. Este organismo propició regresos de personal calificado en el exterior. La cantidad de solicitudes presentadas para retornar, desde el año 1989 hasta 1994, ascendió a 2,025; la OIM sólo pudo atender 530, es decir, la cuarta parte.

#### *b) Inversiones*

Invertir en el Perú ha sido uno de los objetivos de todos los peruanos, en particular de los migrantes que tienen como ocupación principal los negocios. Los peruanos que emigraron en las décadas del '60 y '70, en especial a EE.UU., en la actualidad han logrado un éxito económico y poseen bienes y ocupaciones que les permiten disfrutar de una calidad de vida bastante holgada. Es probable que si se hubieran quedado en el Perú, no hubieran alcanzado ese *status*. Es también cierto que algunos de ellos ya no desean invertir en el Perú, pero existe una cantidad mayor que sí lo quiere y tiene planes para ello, aunque sabe que no necesariamente se cumplirán.

Durante el período del régimen militar no existía la confianza para invertir, por ser este un gobierno estadista. A lo largo de los años '80, tampoco había ese interés, debido a la gran inseguridad política y social a causa del terrorismo, principalmente en la segunda parte de la década. A partir de 1991, cuando el rumbo de la economía cambió a otro más liberal, renacieron los deseos de inversión.

Han pasado ocho años pero todavía no son muchos los que se han decidido a invertir. Uno de los problemas es que estos potenciales inversionistas tienen que competir con las multinacionales que han ingresado con fuerza. Numerosos peruanos que se han retirado o jubilado desean invertir sus ahorros en su país, pero no saben cómo. En las agendas de las convenciones anuales organizadas por la AIPEUC, aparece siempre el tema de las inversiones en el Perú. Hasta ahora sólo se ha discutido extensamente, sin embargo, aún las determinaciones no se han tomado, excepto en algunos casos.

### *c) Vinculaciones con el Gobierno y la sociedad civil*

No hay un programa de vinculación entre el Gobierno y los peruanos en el exterior. Una vez que el peruano sale del país, el Gobierno no se responsabiliza por él; tampoco el emigrante tiene obligaciones con aquel. En los últimos años los consulados se han visto requeridos por muchos peruanos, en particular los ilegales, quienes demandan de dicha instancia tomar parte activa en su protección. Es probable que la capacidad de los 60 consulados peruanos en el mundo sea insuficiente para resolver esta exigencia, o simplemente en su función no es obligado proteger al ilegal o al que lo solicita, excepto proporcionarle la tramitación del pasaporte o la extensión de la estadía.

La mayor parte de los nexos con el Perú se han establecido de dos maneras: primero, con la familia que ha quedado; segundo, entre instituciones y asociaciones voluntarias. Algunos ejemplos de relación interinstitucional nos muestran que ya existe este tipo de enlaces; La AIPEUC ha firmado un acuerdo de cooperación con la Asociación de Clubes



Departamentales del Perú: la Hermandad del Señor de los Milagros de Paterson y de New York tienen lazos muy estrechos con la del Perú; los médicos peruanos en el *Peruvian American Medical Society* mantienen vínculos con su filial en el Perú. La mayor parte de las relaciones se entablan con las instituciones locales, como son el Consejo distrital, provincial y departamental, o clubes como el de Leones, escuelas y colegios, hospitales, postas médicas, entre otras. Dichos vínculos son irregulares, no están normadas porque resultan enteramente voluntarios.

Los peruanos en el exterior quisieran tener una vinculación más formal con el gobierno y la sociedad civil para plantear temas comunes y establecer los niveles de cooperación. Sienten que hasta ahora sus asociaciones funcionan de manera aislada; muchos de ellos dependen de los intereses de los líderes y no siempre pueden contribuir al desarrollo del Perú.

#### d) *Remesas*

Desde que empezó la emigración, las remesas fueron unas de las modalidades para mostrar no solamente el cariño al Perú, sino de cooperar con la economía familiar y con las instituciones. Hasta ahora las remesas se han hecho de manera informal. El Gobierno carece de la información de cuánto dinero se remite al Perú, y no cuenta con una política al respecto. Se sabe que el Banco Central de Reserva posee datos sólo de la cuarta parte de las remesas: específicamente de aquellas que utilizan el sistema bancario.

El ejemplo de algunos países como El Salvador, México, República Dominicana y otros, puede ser útil para que se empiece a pensar y a actuar al respecto. Ciertamente, en una economía de libre mercado el control es contradictorio, pero lo que desean los peruanos, en particular con las remesas no monetarias que se envían a instituciones peruanas, es que para una mayor eficiencia se establezca una norma o algún tipo de regulación. Las experiencias del pasado evidencian que las remesas no han llegado a sus destinatarios o han sido objeto de malos manejos. Estos hechos han provocado algunas decepciones en los remitentes.

Los peruanos saben que sus envíos monetarios se han invertido en la compra de bienes improductivos o suntuarios. Es verdad que quien recibe puede darle a la remesa el destino que mejor le parezca, pero si la invirtiese en bienes productivos, puede tener mejores retornos, aparte de crear puestos de trabajo. Para que esto suceda y se pueda promover la inversión productiva, quieren que el Gobierno introduzca disposiciones legales.

#### *e) Turismo*

La inmensa mayoría de los peruanos ya no regresará a vivir en el Perú, sin embargo, casi todos piensan en contribuir al desarrollo del turismo. Cincuenta por ciento de los turistas que llegan al país son connacionales. Tanto en las asociaciones, entre los líderes como entre la generalidad de los peruanos, hay el deseo de no únicamente hacer turismo en el Perú y en el pueblo "que los vio nacer", sino de invertir en esta industria.

El peruano es el mejor promotor no sólo del turismo, también de la cultura peruana. Todos conocen que en Perú no se explota adecuadamente los inmensos recursos culturales, turísticos, medioambientales, históricos y arqueológicos. En la actualidad, casi todos los pueblos de sierra han sido visitados por los "hijos del pueblo" que se hallan fuera del país. Algunos retornan para pasar el cargo religioso, otros para "recoger sus pasos" o para visitar a la familia, las amistades, y otros, trayendo un regalo para la escuela, la iglesia, la posta sanitaria o para el municipio.

#### *f) Ayuda a otros peruanos*

En particular, las instituciones han tenido como uno de sus fines el colaborar con el peruano que necesita ayuda y consejo. Entre quienes más requieren asesorías y asistencia inmediatas están los ilegales. Al respecto, más que las instituciones, la familia es la que presta la ayuda para realizar los trámites de legalización, las asociaciones también sirven como intermediadoras. Sin embargo, su labor resulta ambigua, pues por un lado plantean que la ayuda al ilegal promueve la inmigración, además, saben que las condiciones laborales ya no son buenas porque son escasas: y por otro lado, sienten que tienen la tarea de "hacer algo" por tratarse de un peruano, porque muchos también al principio fueron ilegales.

Algunas instituciones estiman que sus organizaciones deben velar por los derechos de los peruanos, especialmente civiles y laborales. Están al tanto de que a algunos peruanos no se les trata adecuadamente, de que sus salarios no están acorde a sus calificaciones o la tarea desplegada, los peruanos sienten que si no hay una política clara desde el Gobierno, los consulados y las asociaciones, los ilegales o aquellos cuyos derechos han sido violados, estarán desprotegidos o sujetos a deportación o al vejamen, la unión de todas las asociaciones, y si es posible de todos los peruanos, Será la única forma de salvaguardar los derechos no solamente de los ilegales, sino de todos.

## **Demandas al Gobierno, Prompex, Adex y Promperú**

Para el cumplimiento de una buena relación institucional y personal entre el Gobierno, instituciones como Prompex, Adex y Promperú, y los peruanos y sus respectivas agrupaciones en el exterior, se requerirá de ciertas condiciones básicas. Estas no están dadas en la actualidad, por ello tales vínculos se han establecido y se continúan estableciendo de modo informal y aislado. Un indicativo de esto es que no contamos con datos cuantitativos ni cualitativos sobre estas relaciones.

Los peruanos organizados en las asociaciones o de manera individual, demandan al Gobierno lo siguiente:

*Primero:* que los consulados peruanos asuman un rol más activo en la promoción del Perú y en el apoyo a los peruanos que lo requieran.

*Segundo:* que el Gobierno se interese por la integridad y seguridad de los peruanos mediante nexos directos con los organismos competentes en el país de destino. Hasta ahora no existe un vínculo entre los gobiernos de ambas partes para tratar los problemas que afrontan los peruanos en el exterior.

*Tercero:* la institución que está encargada de promover la buena imagen, el turismo y la inversión en el Perú es Promperú. Su impacto en los países de destino es todavía muy limitado. En un estudio que realizamos con auspicio de Promperú, en EE UU y España, encontramos que la mayoría de los peruanos ignoran las funciones de Promperú, y al mismo tiempo demandan que esta institución asuma una labor de mayor difusión de los distintos aspectos del país.

*Cuarto:* que Promperú organice eventos de promoción de la cultura peruana en el exterior. En general -dicen los peruanos- las noticias divulgadas fuera de nuestra nación magnifican hechos de violencia, quebrantamiento de los derechos humanos, desastres, enfermedades, etcétera. Es menester una política de promoción capaz de mostrar las bondades y los grandes recursos naturales y turísticos que puedan tener un impacto en los extranjeros. Que Promperú se relacione directamente con las instituciones peruanas para coordinar actividades conjuntas. Que se creen ciudades hermanas entre el Perú y los países de destino, en pro de una cooperación mutua y mejor conocimiento de las culturas de ambos pueblos y de sus ciudades.

A las instituciones privadas como Adex y Prompex, que fomentan la exportación de productos nacionales, los migrantes les solicitan que promuevan aquellos elaborados aquí. Los peruanos sienten que estos no se conocen suficientemente en el exterior. Saben que en la pequeña industria y en la artesanía hay una gran variedad de artículos. Desean que el gobierno libere los impuestos de exportación para impulsar ésta, y consecuentemente, crear más puestos de trabajo, pues el problema laboral es el más importante hoy.

En la investigación que realizamos para Promperú sobre el liderazgo, la promoción y la vinculación con el Perú, encontramos que muchos peruanos están dispuestos a ser los difusores de nuestros productos. Ellos consideran que, por ejemplo, la variedad de comidas y bebidas elaboradas en el país no son conocidas. Los restaurantes peruanos todavía tienen como clientes principales a los connacionales y a algunos latinos; aún los europeos y norteamericanos no son consumidores frecuentes de las creaciones peruanas. Además, ven cómo, en un mundo cada vez más globalizado, los productos no tradicionales de exportación de otros países han entrado al mercado con mayor éxito convirtiéndose en sus nuevos competidores. La calidad es otro requisito que exigen los peruanos, porque argumentan que es la única manera de penetrar en un mercado cada vez más competitivo.

### **Políticas de revinculación y retornos**

Mientras en materia de población el Gobierno actual posee una política demográfica de control natal y de salud reproductiva, todavía no cuenta con una política definida sobre la migración interna. Ello es en parte responsable de nuestra realidad centralista y del crecimiento desmesurado de la población urbana. Como se ha reiterado, tampoco existe ningún dispositivo ni regulación en cuanto a la migración internacional; el peruano fuera del Perú se halla desprotegido y a su propia merced. Es cierto que la emigración es una válvula de escape de los problemas sociales, pero el peruano sigue siendo formalmente peruano en cualquier lugar donde se encuentre: muchos de ellos a menudo retornan al Perú.

Como primera tarea para el desarrollo de una política sobre migraciones, necesitamos saber cuántos peruanos hay en el exterior, dónde están, en qué trabajan, cuál es su situación legal y sus potencialidades para establecer una revinculación. ¿Es el regreso temporal o definitivo una opción presente en sus planes?

Sabemos que muchos compatriotas altamente calificados trabajan en el exterior. El migrante peruano, en general, es aspirante. Motivado, emprendedor y casi siempre el mejor en su especialidad u ocupación. La emigración ha hecho posible que esos talentos no se realicen en el Perú, porque en un mercado internacional de ocupaciones, los más capaces son captados por los países que pueden darles un trabajo seguro, prestigioso, y mejor remunerado.

Conocer cuantitativa y cualitativamente el volumen de peruanos en el exterior, debe ser asumido por el Gobierno central. Una vez obtenidos estos datos debe procederse a crear una vinculación directa con los países que acogen a los peruanos. Los campos de acción de estas relaciones deben dirigirse a la situación legal, políticas recíprocas laborales, establecimiento de nexos entre las instituciones de peruanos y sus homólogos en el Perú, etcétera.

El desarrollo de eventos académicos y profesionales para abordar temas de cooperación en el área técnica, científica y profesional; pasantías de peruanos calificados en universidades o centros de investigación nacionales, deben fomentarse desde las altas casas de estudio y el Gobierno. Otra prioridad es el estímulo a la inversión en el Perú, para lo cual se requiere de disposiciones legales que faciliten este cometido.

La experiencia muestra que el peruano no pierde su peruanidad en el exterior, y que su amor por la patria se acrecienta fuera de nuestras fronteras. Las pruebas que demuestran este comportamiento están en las grandes paradas que se realizan en fiestas patrias, las procesiones del Señor de los Milagros, los aniversarios de fundación de sus instituciones y la celebración de los santos patrones de cada pueblo y cada ciudad, pequeña o mediana.

Como se ha afirmado, en el presente ya existen revinculaciones informales y aisladas entre instituciones y entre familias, lo que se impone ahora es darles un marco formal y mayor difusión. Se necesita que las instituciones de peruanos se conozcan mutuamente, que ejecuten tareas conjuntas, no solamente para que sus lazos con el Perú sean más efectivos, sino para que puedan constituirse en grupos de presión y abogar por sus derechos en las naciones donde se hallan.

Es cierto que resulta una gran tarea, que encontrará en las divisiones y diferencias socioeconómicas su primer obstáculo: otros son las distancias geográficas dentro y entre los países. Sin embargo, el ejemplo de AIPEUC nos prueba que es posible una unión

entre las instituciones de peruanos.

De igual manera, el trabajo desplegado por la OIM constituye un antecedente que puede ampliarse para alcanzar una mejor relación del peruano con su país y con sus pueblos, mediante el retorno de personal calificado dispuesto a poner en práctica sus conocimientos científicos, tecnológicos y académicos. Al respecto, el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología debe cumplir una función promotora e intermediadora entre estos peruanos y sus colegas residentes en el Perú.

Los peruanos, particularmente aquellos que han emigrado hace 15 años o más, ya no volverán permanentemente al Perú, pero pueden hacerlo por un tiempo para no perder la vinculación, y así fomentar actividades diversas. El problema es con los centenares de miles de emigrantes que han salido en los últimos tres lustros -más de 50% mujeres y jóvenes- y que se hallan en los países de destino en condiciones más desfavorables que sus predecesores.

## **BIBLIOGRAFIA CONSULTADA**

ALTAMIRANO, Teófilo

1988 *Los que se fueron: peruanos en los Estados Unidos*. Fondo Editorial PUC.

1992 *Exodo: Peruanos en el exterior*. Fondo Editorial PUC.

1993 "¿Hacia una latinoamericanización de la cultura norteamericana?". En: *Revista Peruana de la Población*. N° 2, AMIDEP.

1996 *Migración: El fenómeno del siglo*. Fondo Editorial PUC.

1997 *Migrants, regional identities and latin american cities*. Volumen 13, SLAA and AAA.

1997 "Peruvian Indigenous shepherds in the North American West". En: *La Reconstrucción del mundo en América Latina*, en *Cuadernos Heterogénesis*. Universidad de Lund, Suecia.

1998 *Los migrantes como agentes de promoción del Perú*. Informe final presentado a Promperú.

1998 *Transnationalism and cultural encounters: catholics in Paterson, New Jersey, USA*. Documento presentado en el Centro de Estudios sobre América Latina. Universidad de Cornell, Estados Unidos.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.

1996 *Situación de la comunidad peruana en el exterior*. Dirección General de Asuntos

Consulares.

STALKER, Peter.

1994 *The work of Strangers. A survey of International Labour Migration*, ILO, Ginebra.

Censos Nacionales 1981 y 1993

DIRECCIÓN DE MIGRACIÓN y NATURALIZACIÓN DEL PERÚ.

1991

1992

1993 *Información sobre salidas y entradas al Perú.*

FONDO DE POBLACIÓN DE NACIONES UNIDAS

1993 *Estado de la Población.*

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES

1993 *Informe anual de actividades.* Oficina Lima, Pero.

1994 *La migración en el Perú.. Características, problemas y propuestas 1990- 1994.*

1995 *Formación, capacitación y capacitación de recursos humanos para el desarrollo científico tecnológico aplicado al campo de la producción.* Publicación de la Oficina en Lima, Pero.

1997 *Anuario estadístico de entradas y salidas internacionales.* Perú, 1997.

JURADO NACIONAL DE ELECCIONES

1992 *Relación de peruanos registrados en 60 consulados.*